

PRV Box 5055 102 42 Stockholm

Ink. t. Patent- och reg.verket

2015 -11- 12

Huvudfaxen Posten

Även via fax: 08-666 02 86

Stockholm den 12 november 2015

Patentansökningarna 1351376-7 och 1550571-2 – Begäran om överföring pga. bättre rätt samt förändring av anteckning avseende uppfinnare

Beredda tillfälle att bemöta sökandens inlaga får vi ange följande.

Det är riktigt att sökanden Brighter AB (Brighter) anlitat HotSwap Stockholm AB (HotSwap) för arbete med konceptframtagning och produktutveckling avseende en medicinteknisk produkt. Detta framgår av bifogad offert, <u>bilaga 1</u>. Av offerten följer att för uppdraget är bestämmelser i ABDAKA -93, <u>bilaga 2</u>, tillämpliga.

Enligt § 11, p. 1, ABDAKA -93, gäller att Brighter skall meddela HotSwap om eventuellt intresse att förvärva en rätt till en uppfinning som tillkommit under uppdraget. Brighter har inte tillställt HotSwap något sådant meddelande.

Offerten anger därtill att HotSwap förbehåller sig rätten till uppdragets resultat intill dess att full betalning skett. HotSwap befinner sig för närvarande i tvist med Brighter angående obetalda fakturor avseende HotSwaps arbete inom projektet. Full betalning har således inte skett. Vidare framgår av offerten att eventuell uppfinnarersättning inte ingår i ersättningen för arbetet. Brighter har inte betalat för eller ens fakturerats för någon uppfinnarersättning vid sidan av sedvanlig ersättning för utfört arbete – en omständighet som följer av att Brighter inte har

141009.84 0033

meddelat HotSwap att man önskar förvärva rätten till någon uppfinning som framtagits inom projektet.

Angående den överlåtelsehandling vilken Brighter tillhandahållit PRV kan konstateras att Leif Hall, anställd av HotSwap, varken har eller haft möjlighet att disponera över rätten till uppfinningen. Som tidigare anförts tillhör Leif Halls uppfinning ifråga HotSwap per automatik pga. att uppfinnaravtalet är tillämpligt dem emellan.

Sammantaget har HotSwap således bättre rätt till rubricerade patentansökningar än Brighter.

Med vänlig hälsning /

affan Olsson

# SILAGA

SOLNA TINGSRÄTT

Akî ..... Akdbil....

+0858724001

1(3)

7010-0QU1158-01

SOLNA TINGSRÄTT Centrala målkansliet

INKOM: 2015-07-16 MÅLNR: T 5669-15

AKTBIL: 11

# # HotSwap

# **OFFERT**

Vår referens:

Kristina Rahm

**Brighter AB** 

Att: Michael Frantzén

c/o STING Teknikringen 33 SE-100 44 Stockholm

Sundbyberg Offert

2009-02-18

7010-0QU1158-01

Hej Michaell

Tack för er förfrägan angående konceptframtagning och utveckling av er produkt Brighter One. Detta är ett förslag till hur HotSwap skulle kunna hjälpa till.

Brighter AB ska starta ett utvecklingsprojekt för framtagning av en "allt i ett"-device för diabetiker. Produkten ska innehålla lansett, blodsockermätare, insulinpenna logbok mm.

#### Behov

Brighter saknar en utvecklingspartner för konceptframtagning och produktutveckling.

# Krav och önskemål

Vi har uppfattat följande krav och önskemål på utvecklingspartnern:

- 1. Bevisad konceptuell och innovativ förmåga
- 2. Erfarenhet av utveckling av medicintekniska produkter
- 3. Certifierad enligt ISO13485
- 4. Erfarenhet av BC certifiering och CE märkning
- 5. Förmåga att hantera alla delar av ett utvecklingsprojekt
  - a. Koncept, utveckling, produktionssättning, produktvård etc
  - b. Mekanik, elektronik, programmering, projektledning, kvalitetssäkring och requiatoriska frågor.
- 6. Lokaler att utföra projektet i.

Vi har uppfattat följande krav och önskemål beträffande projektet:

- 7. Leds, planeras, och utförs av HotSwap
- 8. Styrs, granskas och godkäms av Brighter
- 9. Utförs och dokumenteras enligt Hotswap rutiner

HotSwap Stockholm AB Landsvägen 39 172 63 Sundbyberg

Bankgiro 5581 - 7282 org.nr. 556583 - 7522 Innehar F-skattebevis

Telefon: 08 - 478 7600 Telefax: 08 - 478 7699 http://www.hotswap.eu/ email: info@hotswap.eu

2(3)

7010-0QU1158-01

#### 4 Lösning

#### 4.] HotSwap som leverantör

HotSwap har erfarenhet av injektionssprutor och mätinstrument samt den typ av finmekanik som Brighters produkt kräver. HotSwap är vana vid utveckling av medicintekniska produkter, inklusive produktionssättning. Vi kan även regulatoriska frägor och har erfarenhet av projektledning för medicintekniska projekt.

HotSwap är ett ingenjörskonsultöretag med inriktning mot produktutveckling. HotSwap har kompetens inom mekanik, elektronik, mjukvara, projektledning och kvalitetssäkring. Ett viktigt fokusområde för oss är medicintekniska produkter, samutiga konsulter får till exempel genomgå QSR-urbildning. Förutom dessa tjänster kan kunder utnyttja HotSwaps övriga kompetenser, såsom koncept- och problemlösning.

#### 4.2 Förslag

fiotSwap kan tillhandahålla en projektledare och anpassade team för varje fas av projektet. De kan tillgodose era behov, samt krav och önskemål, genom art:

- 1. Ha innovativ förmåga och lång erfarenhet av kompakta mekaniska lösningar.
- Ha läng erfarenhet av projektledning av liknande medicintekniska produkter.
- Ha arbetat som utvecklare av medicintekniska produkter innehållande mekanik, elektronik, miukvara.
- 4. Ha god kunskap om ISO13485 och vår certifierade utvecklingsmodell
- 5. Ha erfarenhet av riskmanagement enligt ISO14971
- 6. Ha erfarenhet av EC certifiering, CE märkning och 510K ansökningar till FDA
- 7. Ha erfarenhet av produktionssättning och processvalidering.

Uppdraget beräknas starta efter överenskommelse med en koncept fas följt av "proof of concept"-fas och planering av utvecklingsprojektet (definitionsfas). Vid projektstart i mitten mars bör utvecklingsprojektet vara planerat och färdigt för start i början maj.

Affärsansvarig för uppdraget hos er är Michael Frantzén. Affärsansvarig för uppdraget hos oss är Kristina Rahm.

4.3 Ersättning

Arbetet sker på löpande räkning med 1 månads ömsesidig uppsägningstid

Konsult	ba topance raining med 1 manads omsesting up	Tariff
		ser's (SEK/h)
Team	Projektledning, koncept, dokumentation, konstruktion, planering etc	750

Tariffen justeras normalt under oktober månad. Meddelande om tariffylstering meddelas er minst en månad före justeringstillfäller.

Ersättningen inkluderar inte resekostnader, omkostnader, eller kostnader som följer av uppfinning, såsom uppfinnarersättning enligt kollektivavtal, ansökningsavgifter för patent och liknande; dessa faktureras separat.

3(3)

7010-0QU1158-01

Mervärdesskan tillkommer. Fakturering sker med betalningsvillkor 30 dagar netto. Efter förfallodagen debiteras dröjsmålsränta med gällande referensränta plus 20 procent-enheter. HotSwap har rätt att ändra betalningsvillkoren vid försenad betalning. Invändningar mot fakturan skall göras inom 20 dagar.

#### 5 Äganderättsförbehåll

HotSwap förbehåller sig äganderätten till uppdragets arbetsresultat, annat som levererats, samt uppfinningar, till dess att full betalning gjorts för motsvarande delar. Detta förbehåll hindrar er inte att fortlöpande nyttja resultat och leverabler. Vid betalningsdröjsmål, upphör denna tillfälliga nyttjanderätt i motsvarande delar. HotSwap har då också rätt att innehålla och ta tillbaka obetalda delar, såsom programkod, dokumentation, hårdvara, utrustning, med mera.

## 6 Övriga villkor

Normal arbetstid är 40 timmar per vecka. Eventuell frånvaro för utbildning, möten, etc. och som inkräktar på den ordinarie arbetstiden stäms av med er i förväg. Milersättning debiteras med 40 SBK/mil. För eventuella omkostnader som faktureras genom HotSwap görs påslag om 15 %.

Tyist i anledning av detta uppdrag skall slurligt avgöras genom skiljedom enligt Stockholms Handelskammares Skiljedomsinstituts regler för förenklat skiljeförfarande.

Med oven nämnda förtydliganden och avvikelser utförs uppdraget i enlighet med ABDAKA-93.

Denna offert gäller med reservation för mellankommande order till och med 2009-03-06.

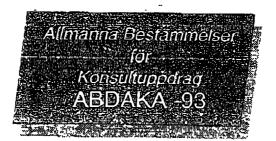
Med vänliga hälsningar

Kristina Rahm, Sektionschef kristina rahm@hotswap.eu 0739 - 514004



T-524 P.06/14 F-58

BILAGA 2



DATAKONSULTFÖRENINGEN

Dataföreningen i Sverige

# ALLMÄNNA BESTÄMMELSER FÖR KONSULTUPPDRAG: ABDAKA -93

#### § 1: Konsultens oavhängighet

Konsulten skall vara ekonomiskt operoende av leverantorer och andra som kan påverka hans objektivitet. Konsulten skall, om ersåttning erhålles i någon form från annan än beställaren, informera beställaren närom. Om uppdraget kan komma att beröra företag, annat uppdrag eller årende i vilket konsulten har egna eller har att tillvarata andras introsson skall beställaren omedelbart underrättas härom.

#### § 2: Kontraktshandlingarna

- Uppdraget bestäms av kontraktshandlingarna. Kontraktshandlingarna reglerar fullständigt samarbetets genomförande och ersatter alla tidigare överenskommelser mellan partema beträffande uppdraget. Förekommer mot varandra stridande bestämmelser i dessa handlingar gäller de sincompilion i följande ordning:
  - A. kontrakt
  - B. ramkontrakt
  - C. ABDAKA -93
  - D Ovriga handlingar
- Part som upptacker att beståmmelser strider mot varandra skall utan dröjsmål anmåla törhållandet till motparten.

#### § 3: Upparagets omfattning

- Konsulten svarar for allt som erfordras for uppdragets genomforande i entighet med kontraktshandlingarna.
- Konsulten svarar f\u00f3r att uppdrager genomf\u00f6rs p\u00e0 ett professioneilt s\u00e4tt med iakttagande av god sedvanja inom branschen. Konsulten ar s\u00e1unda skyldig att ta de initiativ som kan ben\u00f6vas f\u00f6r att aven i \u00f6vrigt ern\u00e0lla erforderliga kunskaper och forstaelae f\u00f6r uppdraget och dess tullg\u00f6rande.
  - I konsultens uppdrag ingår även att inhamta eller uppmärksamma bestallaren på att denne bör inhämta de yttränden, begara de godkannanden eller tillstånd samt göra de anmälningar som tramgår av kontraktshandlingarna och som erfordras för uppdragets genomförande.
- Det áligger beställaren att till konsulten lämna de underlag och den medverkan i ovrigt som enfordras f\u00f3r uppdragets genomf\u00f6rande,
- 4. Bestallaren svarar for sin verksamhet och för de beslut som där fattas.
- Konsulten är skyldig att på beställarens begaran medverka vid information och utbildning till beställarens personal och till utomstående om det projekt uppdraget gåller. Om ej annat avtalate är konsulten berättigad till ersattning för sådan medverkan.

#### § 4: Uppdragets genomförande

- Beställaren och konsulten skali, inom ramen för den projektorganisation som anges i särskild kontraktsbilaga, utse ansvarlga projektledare vilka, utom i tall som undantas i kontraktshandlingarna, företräder respektive part och äger fatta för parten bindande beslut.
- Konsulten är skyldig att utan drojsmål till bestållaren anmala behov av arbete som icke ingår i uppdraget eller ändring av direkt. Bestållarens godkännande skalt företigga innan åtgard vidtas.

- Konsulten far icke av annan an bestallaren mottaga eller inhamta orrektiv for uppdragete genomförande i vidare utstrackning än vad beställaren beställmer.
  - Beställären ar. savitt ej annat framger av den avtalade projektorganisationen, totalansvang for samordningen av uppdraget med andra aktiviteter inom beställarens organisation
- 4 Konsulten skall, da uppdraget ar indelat i etapper inhämia beställarens godkännande innan arbeiet paborjats med ny etapp. Beställaren skall skyndsamt lamna sadant.
- Konsulten skall inhámta bestallarens godkännande innan nandlingar utlámnats till tredje man for verkstallignet under uppdragets utförande.
- 6. Avser beställaren att tramställa ansprak på vite eller skapestand skall han uten dröjsmäl, efter det han fått kannedom om skadan eller den vitesberåttigade forseningen, underratta konsullen om sin avsikt.
- Tillagg, godkannanden eller underrattelser skalt framforas skriftligt eller genom anteckning i protokoll eller motsvarande handling.

#### § 5: Tidplan for tidsforlangning

- Tidpian tor framtagning av handlingar som erfordras for uppdragets fullgorande upprattas i samrad mellan beställare och konsult.
- Beställaren skall lämna underlag för uppdragats genomförande, granska nandlingar och meddela granskningsresultatet sa att överenskommen tidplan kan foljas. Deπa skall ske utan dröjsmål.
- 3 Konsulten ager ratt till erfordering tiosforlangning om nan törsenas eller ninoras att fullfölja uppdraget på grund av förhållande som han icke vallat genom fel eller försummelse och som han icke kunnat förutse och vars menliga inverkan han icke rimligen kunnat undantöja.
- Part skall utan drojsmal underratta motparren sedan nan fatt k\u00e4nnedom om f\u00f6rhallande som kan medf\u00f6ra \u00e4ndring av tioplanen for uppgragets genomf\u00f6rande eller objektets utforande.
  - Konsullen skall utan drojsmal efter det han kunnal beräkna erforderlig tidsfonlangning underratta beställaren om denna.
  - Parterna skall sóka överenskomma om den tidsförlängning vartill konsulten kan anses perättigad.
- 5 Konsulten är skyldig att i den omfattning som skälligen kan kravas leverera nandlingar och övriga uppgifter som konsulten inhämtar från annan i sådan tid att uppdragets tidolan kan fölies.
- 6 Är konsulten berattigad till tidsförlangning enligt punkt 3 ovan har han ratt till ersattning för uppkomna extrakostnader. Parterna bör eftersträva att trätfa sarakild överenskommelse om ersåttningens storlek nar risk uppstår för tidsförlängning.

#### § 6. Anlitande av underkonsult

- Önskar konsulten anlita underkonsult som radgivare eller for att genomfora viss del av uppdraget skall detta meodelas bestallaren savida det ej ar traga om arbeisuppgitt av rutinmässig art eller mindre betydelse. Bestållaren skall ges tillfälle att godkänna underkonsult då sadan kan vara olämplig med hänsyn till bestållarens verkaamhet eller uppdragets fullgorande.
- 2 Utgår konsultens ersämning enligt paragraf 15 skall ersämning för underkonsults arbete debiteras som sarskild post. Om anlitande av underkonsult kan medföra ökade kostnader för beställaren skall overenskommelse om orsämning traffas i särskild ordning.

# § 7: Utlamnande av handlingar och uppgilter

- Handlingar eller uppgitter som berör det objekt (system eller motsvarande) som ar toremål för det tilltenkta eller lamnade uppdraget får icke av konsulten utan beställarens medgivande utlamnas till, visas eller återges tör tredje man i annan mån an vad som kravs for anbudets avgivande eller for uppdragets genomforande.
- idelőrsiag ollar andra handlingar som anbudsgiváré tillhandahállít bestallaren i samband med val av konsult lär icke av beställaren utan anbuosgivarens medgivande utlamnas till, visas eller återges for tredje man innan avtal slutits eller upphandlingsårendet eljest
- Panema skall skydoa sadan information som omfanas av lagen (1990:409) om foretagsnemligheter och som respektive part håller hemlig, uppgifter som för kunger och innehållat i traffat avtal samt darvid iaktta de sakernetsföreskrifter som gäller hos parterna. Detra galler under forutsättning att gallande lag inte föreskriver annat.

#### \$8 Ansvar

- Konsulten ansvarar med nedan angivna begransningar for skada som han vallar bestallaren genom fei eller forsummelse vid fullgörande av sin uppdrag.
- Konsuitens ansvar for underkonsult gentemot beställaren är samma som eget ansvar
- Skadestandsensvaret omfattar endast ersättning för direkt skade som uppstår på grund av tel sasom felaktigt utfort arbete, immaterialrättsligt fel, och dylikt, eller forsummelse. Dei omfattar ej indirokt skada sásom utebliven vinst, forvantad besparing, förlust av inkomst eller annan allman formógenhelsskada. Konsultens ansvar omtana ej skada com beror på bestållaren, såsom att denne lärnnat felaktiga förutsättningar eller uppgifter eller utan konsultens godkannande andrar i av denne tillnandanalina programvaror
- Vid försening galler paragraf 9.
- Konsultens sammanlagda skadestandsskyldighet till folid av uppdraget begränsas till ett ı kontraktshandlingarna angivet belopp. Har maximalt sadant belopp ej angivits i sarskild bilaga är skadastandsskyldigheten begransab till det nogsta belopp som motsvaras av 25 basbelopp eller 50% av kontraktssumman. I den sammanlagda skadesiandsskyldigheten inraknas vite enligt paragraf 9 savida ej overenskommis om annat.
  - Begransningama i konsultens skadostanosskyldighet ager ej tillampning vid personskada, då ansvaret skall pedömas enligt allmån lag, eller vid skada till följd av grov várdslőshet av konsulten.
- Bestallarens godkannande av konsultens förslag, ätgärder eller handlingar befnar icke konsulten tran ansvar för sådana fel som uppenban icke kunnat upptäckas av bestalla-
- Bestallaren och konsulten bör ehersträva att i kontraktet ange lorvåntade driftskostnader tor objekt (system, program eller dylikt) som levereras av konsulten inom ramen tor uppdraget. I de fall konsulten genom särskilt stagande tar ansvar for sädana beräkningar galler ansvar enligt denna paragraf. Som skada raknas dårvid även kostnader for beställaren som följd av tunktionsfel i objektet och nögre driftskostnader ån de angivna.
- Bestállarens rátt till skadestand unligt paragraf 8 ar förverkad om ansprak på ersättning ické framställs skriftligen utan dröjsmál, dock sonast inom sex mánadér efter utgángen av garantitiden enligt punkt 8.9.
- Konsulten ager ratt och är skyldig att under upp till nögst ett är efter den tidpunkt som gäller för uppdragets avslutande eller i förekommande fall godkant leveransprov, snarasi kostnadsfritt ätgårda sadana fei som dokumenterats vid leveransprov som godkanıs av bestallaren, eller om felet inte kunnat upptackas vio leveransprovet detta tramträder tore utgangen av den garantitid som gäller för uppdraget enligt ovan.

10. Garanti enligt punkt 8.9 tillämpas ej vid uppdrag som genomfors på läpande rakning om detta inte sårsklit avialats. Konsulten skall i dylika fall ratta felet inom rimlig tid och oebitera enligt normal taxa.

#### § 9: Forsening

- Vid försening av hela eller viss del av uppdraget utgår vite enligt sarskilt bilaga. Bestältaren är, utöver avtalat vite, ej berattigad till annat skacestånd på grund av försening.
- Har konsulten rätt till tidsförlangning är han i motsvarande man befriad trån skyldighet att erlagga vite
- Beställarens rätt till vite enligt denna paragraf är förverkad om anspråx på ersättning Into framställis skriftligen senast sex manader efter uppdragets avalutande eller godkant leverensprov enligt paragraf 8.9.
- Om vitesberättigande försening uppstätt som en oundviktig töljd av annan vitesperättigande försening skall endast nögsta ifrågakommande vite utgå.

#### § 10: Forloganderätt och nyttjanderätt

- Om ej annat avtalats nar beställaren in forloganderätt över system, program och dokumentation. Over metoder, systemmoduler, programmoduler, o.dyl., som pestallaren särskilt bestallt och bekostat har denne likaledes fri förfoganderatt.
  - Konsulten nar iri ionoganoerati over metoder, systemmoduler, programmoduler, o.dyl., som denne utvecklat utan direkt anknytning till uppdraget. Bestallarens rått till utnyttjande av dessa skall sårsklit avtalas.
- Om ej annat avtalats har konsulten rän att för eget bruk nyttja resultatet av uppdraget
- Konsulten skall upplysa beställaren om de royalties och licensavgifter som, enligt ved konsulten känner till, kan komma att avkrävas beställaren till följd av konsultens arbete,
- Bestallaren skail, då resultatet av uppdraget offentliggdis, verka for att konsulten namnges i den omfattning och på det sätt god sed kraver.

#### § 17 Upplinnarráit

- Har uppfinning tillkommit väsentligen som resultat av uppdrag som innebär forskningseller utvecklingsarbete eller innebär upptinningen lösningen av en i uppdraget narmare angiven uppgift, har bestallaren ráπ aπ helt eller delvis inttäga som ráπsinnenavare med avseende pa uppfinningen. Vill beställaren förvårva sadan ratt skall han medgela konsulten detta senast sex månader efter det att konsulten slutfört uppdraget eller detta eljest upphört.
- Annan uppfinning, som tillkommit i samband med uppdraget, har beställaren rätt att nytija for det objekt som avses med uppdraget.
- I den man vardet av den rätt till uppfinningen som beställaren erhaller enligt denna paragral uppenbarligen överstiger vad som med hansyn till konsultens arvode och andra omatandigneter kunnat forutsättas, skall konsulten erhalla skalig ersattning utover arvodet. Krav på sådan ersättning skall framställas senast ett år efter det att konsulten slutfört uppdraget eller detta eljest upphort.
- Konsulten skall utan drójsmál upplysa bestallaren nar uppfinning tillkommit som ger bestallaren rattighet entigt denna paragraf.

### § 12-Ersättningslormer

Konsultens ersattning bestar av ersattningsdetarna arvode, ersattning for rese- och traktamentskostnader samt ersattning for utlagg.

Konsultens arvode består av två arvodesdelar, dels ersättning for arbete utfört av konsulton och underleverantör, dels särskild ersättning entigt 17 paragrafen.

Ersamming for uppdraget i dass nelnet eller for en eller tiera ersammings- eller arvodesdelar kan utga enligt foljande ersattningsformer:

- fast ersättning utan indexreglering
- fast ersattning med indexreglering
- dagarvode eller timarvode
- ersättning enligt taxa annan avtatad ersättningsform

#### § 13. Fast ersättning

Fast ersanning kan avse ersanning for uppdraget i dess helhet eller for en eller flera delar av uppdragel. I kontraktshandlingarna skall anges vilka delar som skall omfattas av den fasta ersättningen. Om ei annat angetts i kontraktshandlingarna omtattar den lasta ersättningen konsulteris arvode utom savitt avser arvode för information och utoridning enligt paragraf 3 punkt 5.

Om ej annat angetis i kontraktshandlingarna skall den fasta ersättningen icke indexregleras.

#### § 14: Regiering av last ersättning vid andring av uppdraget

- Vid utokning eller begränsning av uppdraget som beordrats oller godkänts av bestalleren eller som bergr på att beställaren andrat lörutsättningarna för uppdraget och som i mer an ringa man paverkar konsultens arbete skall overenskommelse träffas om ny fast ersanning. Kan overenskommelse om ny last ersanning icke uppnas skall tillagg eller avdrag från den avtalade fasta ersättningen ske på grundval av redovisad respektive beräknad kosinad enligt taxa järnte ersattning enligt paragrat 17.
- Som okning av uppdraget beordrad av beställaren anses merarbete till följd av felaktig uppgilt från myndighet, beställaren eller nagon som anlitats av beställaren, dock ei om konsulten insett eller bort inse att uppgiften varit felaktig.

#### § 15: Dag- eller timarvode

- I kontraktet anges for varje med uppdraget sysselsatt person eller personalkategori det dag- eller timarvode som skall utga för på uppdraget använd och bokförd tid. Debiterbar tid kan även ulgoras av konsultens, eller hos denne anställd personals, restid och tid för telefankonsultationer. På dag- eller timarvode utgar ej pålägg
- Parterna por i bilaga till avtalet ange hur dag- och timarvoden skall justeras vid arsskine Om ei annat överenskommes skall dag och timarvoden justeras vid varje ärsskifte i relation till "Faktorprisindex for konsultijanster - K84".
- l főrekommande fall utgár, utover dag- eller timarvode, ersáttning enligt paragraferna 16, 17, 18 ocn 19.

#### \$ 16. Overlid och restid

- For overenskommet och beordrat overtidsarboto ki 05.00-20.00 helgina måndagar-fredagar debiteras avtalat konsultarvode multiplicerat med laktorn 1,5 per timme
- For overenskommet och beordrat övertidsarbete på annen tid debiteras avtajat konsultarvode multiplicerad med faktorn 2,0 per timme.
- For restid utanfor ordinarie arbetstid depitaras näitten av avtalat konsultarvode per umme.

#### § 17. Sårskild ersättning

- Om ej annat avtalats eller fóljer av paragraf 13 ar konsulten, utover avtalad fast ersättning, berattigad till ersättning i enlighet med som anges nedan.
- 2 Om konsulten använder egen dator eller förnyrd dator eller eget dataprogram för programutveckling, testning e.dyl. ar han berättigad att erhålla ersättning härför under förutsättning att overenskommelse om ersättningens storiek eller sattet för dess beräknande har träffats innan användning sker.

#### § 18. Ersättning för rese- och traktamentskostnader

- Mar ej tast ersattning avtalats f\u00f3r rese- och traktamentskosinader \u00e4r konsulten per\u00e4trigad till ers\u00e4tning f\u00f3r oversnskommen resa utanf\u00f6r tj\u00e4nstg\u00f6ringszonen i enlighet med vad som anges nedan.
- Om ej annat avtalats utgår ersättning för traktamentskostnader enligt stalliga bastammetser. Regleras traktamentsersattning i kollektivavtal utgår dock traktamentsersättning enligt sädant avtal.
- 3 Resekosinader ersatis med navda kostnader. Vid resa mod järnväg är konsulten perálligad att fardas i 1 klass.
  - Om ej annat avtalats utgår vid resa med egen bil den ersättning som enligt statliga normer utgar vid en årlig korsträcka av 10 000 km.
- 4 Konsulten skall tillse att resa sker på ett för beställaren formånligt satt

#### § 19 Utlägg

- 1 Har ej fast ersattning evlalats for utlagg är konsulten berättigad till ersättning hånor i enlighet med vad som anges nedan
- 2 Konsulten ersätts f\u00f3r nodvandiga utl\u00e4gg med verifierat belopp.
- Utför konsulten sadant arbete med kopiering, ritning, maskinskrivning eller dyliki, som ej ingar i uppdraget men som ansluter till detta, i egen regi får han debifera beställaren kostnader harfor motsvarande marknadspriset för liragavarande slag av tjanster och varor.
- 4 De konsulten avarar f\u00f6r upphandling \u00e4r konsulten akyldig att redovisa erh\u00e4lina handelsrabatter.

#### § 20: Ersättning enligt taxa

Om ej annat avtalats gäller konsultens egna taxesystem endast i de delar som behandlar konsultens ersattning utöver avtalade dag- eller timarvoden.

#### § 21 Beraining

- 1. Konsultons ersattning enligt paragraf 13 erläggs enligt betalningsplan. Firins ei betalningsplan äger konsulten fatt att upppara dellikvid hogst två gånger per månad för den del av ersattningen som svarar mot värdet av beställt och redovisat arbete. Utgar konsultens ersättning enligt paragraf 15 äger denne upppära dellikvid två gånger varje månad för radovisade och av beställaren godkända kostnader.
- Betalning sker mot faktura. Av faktura skall tramgå arten och omfattningen av det arbete som utföris under den tidsperiod som fakturan avser samt om fakturan avser dellikvid eller skutlikvid. Da arvodet utgår enligt 16 paragrafen skall dessutorn anges antalet arbetstimmar jamte timersättningen för var och en av de personer eller personalkategoner som sysselsatis med uppdraget.
- Fakturan skall betalas inom angiven kredittid, dock senast inom en manad efter motia-

gandet. Är parterna oense om nagon del av lakturan skall ostridigt belopp betals inom nu angiven lid. Vid försenad betalning utgår dröjsmålsrånta enligt gällande diskonto plus 8 procentenheter.

- Konsullen äger uppbara ersattning for leveranser enligt uppdragsbesknyningen med de inskränkningarna som framgår av paragraf 8.
- Konsulten skall senast inom tre månader elter uppdragets slutförande, savida inte annat anges i betalningsplan, hil beställaren översända laktura upplagande samiliga fordringar avseende uppdraget.

Senare framatällt krav medför icke annat än kvittningsvis rätt till ersättning om icke konsulten inom namnda tid anmalt att till beloppet då okänd fordran kan töranleda ytterfigare krav eller kan visa att kravet grundas på fordran som då var for nonom okänd.

 Beställaren skall utover avtalad ersattning erlagga därpa belopande lagstadgade skatter och avgifter.

#### § 22. Kontroll

Vid uppdrag där arvodet beräknas enligt paragraf 15 skall konsultens debitering kunna styrkas genom tidboktöring. Beställaren äger rati att genom av honom utsedd auktoriserad revisor eller annan person med motsvarande kompetens och yrkesansvar undersoka riktigheten av konsultens takturoring. Om granskningen ger anledning till anmarkning som töranleder kreditering svarar konsulten för granskningskostnaden intill ett belopp motsvarande det krediterade.

#### \$ 23 Force Maleura

Pan är fir från ansvar når törlust, skada eller försening orsakats av lagoud, krigsnandelse, strejk (saväl avtalsenlig som avtalsstridig), lockout, blockad eller annan omständighet som pan inte skaligen kunde förväntas ha räknat med och vars följder pan inte heller skaligen kunde ha undvikit eller övervunnit.

Förbehältet i fråga om strejk, lockout och blockad galler aven om par, sjalv vidtar eller är föremal för sadan konfliktåtgård.

Detta ager tillampning oavsett om orsaken till det skedda uppstår före eller efter den avtalade leveransdagen. Om avtalets fullgörande till vasentlig del förhindras för längre tid an sex månader på grund av ovan angiven omståndighet äger vardeta parien, utan ersättningsskyldighet, skrittilgen hava avtalet.

#### § 24: Avoestallning och Havning

- Bestallaren ager avbestalla konsultens uppdrag, sävitt det avser icke genomförda delar, varvid ersättning skall utgå för utfört arbete och styrkt nödvandig kostnad. Om avbestallningen sker av annan anledning än force majeure enligt paragraf 23 skall nan dessutom utge ersättning för forlust som åsamkas konsulten på grund av avbestallningen, tillika uteoliven handelsvinst.
- 2 Beställeren han h\u00e1va uppdraget om konsulten brutit mot avtalet, missk\u00f6n uppdraget eller \u00ear ba obestand.

Konsulten skall garvig ernalla ersällning for utfort arbeje, rese- och traktamentskostnader samt utlagg, i den mån resultatet har daremot svarande vårde.

- 3. Konsulten äger häva uppdraget om
  - a) det vasentligen ändrats eller utokats
  - b) beställaren icke fullgor sina skyldigheter, eller
  - Deställaren viohåller begäran av innebord att konsulten skall efterge kraven på god yrkessed.

Ersamning skall harvid utga for utfört arbete och styrkt nödvåndig kostnad. Om håvningen skert på grund av b) eller c) skall beställaren även utge ersämning för förlust som

- 4 Da avtalet navts enligt 1 eller 3 år konsulten skyldig att senast då betalning erlagts redovisa och overlamna resultatet av utfört arbete. Då avtalet hävts enligt 2 föreligger denna skyldighet omedelbart efter det havning skett
  - Bestallaren nar rátt att utnyttja arbetsresultatet som om uppdraget fullföljts.

+0858724001

Avtalet far hávas endast om avtalsbrottet ár av vasentlig natur.

ásamkas konsulten till füljd av att han lamnar uppgragel.

#### § 25 Forsakringar och sakerner

- 1 Konsulten skall under uppdragstiden ha brand-, inbrotts- och vattenskedeförsakring till betryggande belopp avscende hos konsulten förvarade handlingar och databårare.
- 2. Om ej annat avtalats skáli konsulten under ansvarstiden ha gällande ansvarstörsákning, omfattande utökat skydd med ren formögenhetisskada vid konsultverksamhet, till betryggande beiopp som sakerhet ter fullgörandet av skadeståndsskyldighet enligt gällande rårt och dessa alfmänna bestämmelser. Konsulten skall på begåran av beställaren tillstalla denna forsåkningsbrev eller annat bevis om att försakringen gäller under ansvarstiden.
- Stadgas i kontraktshandlingarna skyldighet att ställa sakerhet for avtalsonliga aligganden skäll sadan sakernet lämnas till motparten inom två veckor efter det avtal om uppdrag träffats.
- 4 Minskar vardet av lämnad säkernet skall snarast erforderlig tyllnadssakernet stalles
- 5. Av bestallaren lamnad sakernet skall alamnas då full betaining erlagts. Av konsulten lamnad säkernet skall aterlamnas vid en i konfraktshandlingarna angiven tidpunkt, mar tidpunkt icke överenskommits skall sakerheten, då konsulten har ansvarsforsakring återlämnas då uppdraget slutföris eller eljest uppnön. Då ansvarsforsakring saknas skall säkerheten återlamnas senast tre månader efter ansvarstidens utgang.

#### § 26. Tvisi

Tvist angaende tolkning och tillämpning sv detta avtal skall ävgöras av skiljeman enligt svensk iag. Om vid tvist värdet av vad som yrka uppenban inte overstiger tio gånger det vid tiden för påkallande av skiljeförfarande gällande basbeloppet enligt (agen (1962:381) om allmän försäkring skall tvisten avgöras av ensam skiljeman som på paris begåran utses av Siocknolms Handolskammare. Skiljeförfarandet skall ske enligt reglerna för Stocknolms Handelskammares Skiljedomsinstitut.

Skiljeförfarande kan ej pakallas sedan längre tid an 12 manader törtlutit elter det att tel eller försumlighet påtalats